

Épreuve de Français

1 La situation de la femme et sa place dans la société préoccupent depuis plusieurs années le monde. Elles alimentent bon nombre de colloques¹, et sont l'un des sujets favoris des médias... etc. Que depuis des années, la condition des femmes dans le monde arabe se soit améliorée est un fait. Aujourd'hui, la femme arabe **a acquis** certain poids qu'elle n'avait pas, il y a encore quelques années. Or, avec ces changements
5 on ne sait plus qui elle est : femme, épouse, maman, madame, beaucoup de titres avec lesquels jongler² à longueur de temps. Quelle place la femme a-t-elle dans le monde arabe aujourd'hui ?

Il suffit de regarder autour de soi. Dans tous les pays arabes, elles sont des milliers à être un peu de tout : maman à certaines heures, elles enfilent une veste et filent au bureau pour s'occuper des dossiers avant de rentrer préparer le dîner de monsieur. Femmes aussi, elles tiennent à être en forme, à sortir avec
10 leurs amies, à se faire belles. Citoyennes et se sentant membres actives de leur pays, elles se tiennent au courant des derniers événements, parlent politique et soutiennent leurs convictions³ contre vents et marées⁴. Elles **auraient** donc la même place que les hommes si...si la discrimination⁵ n'existait pas, si les égalités avaient disparu, si, si ...

En effet, si le rôle de la femme arabe a certes évolué, très souvent sa carrière n'est dans l'esprit
15 général qu'une façon d'aider son mari financièrement parlant. La femme arabe ne semble pas encore pouvoir jouir du mot « carrière » comme un moyen de s'épanouir en tant qu'être intelligent. De plus, avec les médias et le culte de la beauté, on **attend** de plus en plus d'elle à ce qu'elle soit en forme et toujours rayonnante. Le monde arabe a cela de particulier qu'il a souvent les yeux tournés vers le monde occidental jusqu'à parfois prendre ses canons de beauté⁶ comme exemples. Stressées par les publicités qui agressent
20 le regard à chaque coin de rue, à chaque publicité, les femmes arabes surveillent chaque détail.

La place de la femme arabe relève de l'éducation. Il ne lui suffit pas de s'affirmer dans son travail et dans son quotidien : il lui faut aussi se faire accepter par tous comme étant une personne autonome avant d'être une femme. Ce changement des mentalités **prendra** sans doute du temps. Il faut dès à présent s'en occuper, expliquer le rôle des femmes dans la société arabe. L'éducation est le meilleur moyen de prise de
25 conscience. La communication et le dialogue peuvent grandement faciliter l'insertion totale des femmes dans tous les domaines et atteindre ainsi la parité⁷. La femme arabe a pris petit à petit le chemin de l'action. Elle doit aller jusqu'au bout.

Femme actuelle, n° 3362, Février 2011.

-I- Questions de compréhension : [12pts]

1- **Lisez** le premier et troisième paragraphes puis **choisissez** et **recopiez** la bonne réponse : [1pt]

a) La situation de la femme est un sujet :

- qui préoccupe tout le monde.
- qui n'est traité que dans les médias.
- qui n'est abordé que dans un petit nombre de colloque.

b) La situation de la femme arabe :

- est restée la même à travers les années.
- est liée à divers statuts.
- est bien définie de nos jours.

¹ Un colloque : conférence

² Jongler : égayer

³ Une conviction : opinion ferme

⁴ Contre vents et marées : en dépit de tous les obstacles

⁵ La discrimination : la distinction

⁶ Les canons de beauté : modèles

⁷ La parité : égalité parfaite.

c) **La phrase interrogative qui clôt ce paragraphe :**

- est rhétorique.
- pose la problématique.
- ouvre une nouvelle perspective.

d) **Le référent du pronom « on » (L : 17) est :**

- l'énonciateur.
- le monde arabe.
- la femme.

2- **Expliquez** pourquoi on peut affirmer que le thème de cet extrait est celui de la femme arabe. [½pt]

3- a) **Repérez** dans le 1^{er} paragraphe les indications temporelles. [1pt]

b) **En vous basant sur** le 2^{ème} paragraphe, **précisez** les différentes tâches accomplies par la femme d'aujourd'hui ? [2pts]

c) Qu'**en déduisez-vous** quant à la condition de la femme actuelle par rapport à autrefois ? [1pt]

4- **Lisez** le 3^{ème} paragraphe puis **répondez** aux questions suivantes :

a) **Donnez** la fonction des deux connecteurs logiques suivants : « En effet » (L : 14) et « de plus » (L : 16). [½pt]

b) **En vous appuyant sur ces deux connecteurs, reformulez** les deux reproches que l'auteur adresse au monde arabe. [2pts]

5- a) **Relevez** dans le dernier paragraphe les quatre verbes modalisateurs. [¾pt]

b) À partir de ce relevé, **citez** les quatre conditions qui favorisent l'épanouissement de la femme arabe. [2pts]

6- **Donnez** le mode, le temps et la valeur des verbes soulignés. [1pt]

7- **Choisissez** la phrase qui résume le mieux l'avis du locuteur : [¼pt]

a) La femme arabe continue à lutter pour se prouver dans la société.

b) La femme arabe milite pour rivaliser avec l'homme.

c) La femme arabe a pris depuis longtemps conscience de son état et de son rôle.

-II- Production écrite : [8pts]

Traitez au choix l'un des sujets suivants :

Votre texte fera 25 à 35 lignes dans une écriture de taille moyenne (250-350 mots +/- 10 %)

Sujet d'écriture 1 : Le travail est une application régulière à la production, à la création et à l'affirmation de la personnalité. Êtes-vous « POUR » ou « CONTRE » le travail de la femme ?

Donnez votre avis personnel en montrant les conséquences du travail de la femme sur sa santé, son bien-être et sa famille.

Sujet d'écriture 2 : **Décrivez** la nature après une forte tempête.

Précisez le cadre spatio-temporel.

Utilisez des expansions.

Veillez à l'emploi des temps verbaux.

Sujet d'écriture 3 : Il ne se passe guère de semaine sans que les médias ne dénoncent un cas d'injustice dont sont encore victimes les femmes aujourd'hui. Comment devrait-on s'y prendre pour freiner cette injustice?

Écrivez un texte dans lequel vous proposerez les mesures à prendre.

Votre réponse prendra la forme d'un développement argumenté illustré d'exemples.

Les critères	Les notes
Pertinence ou adéquation à la situation et à la consigne	[2pts½]
Cohérence et cohésion	[2pts½]
Correction de la langue	[2pts½]
Mise en page et lisibilité	[½pt]

Épreuve de Français
La femme arabe
Éléments de réponse

1- **Lisez** le premier et troisième paragraphes puis **choisissez** et **recopiez** la bonne réponse : [1pt]

a) La situation de la femme est un sujet :

- *qui préoccupe tout le monde.*
- qui n'est traité que dans les médias.
- qui n'est abordé que dans un petit nombre de colloque.

b) La situation de la femme arabe :

- est restée la même à travers les années.
- *est liée à divers statuts.*
- est bien définie de nos jours.

c) La phrase interrogative qui clôt ce paragraphe :

- est rhétorique.
- *pose la problématique.*
- ouvre une nouvelle perspective.

d) Le référent du pronom « on » (L : 17) est :

- l'énonciateur.
- *le monde arabe.*
- la femme.

2- **Expliquez** pourquoi on peut affirmer que le thème de cet extrait est celui de la femme arabe. [½pt]

La récurrence de l'expression « la femme arabe » (6x)

3- a) **Repérez** dans le 1^{er} paragraphe les indications temporelles. [1pt]

Les indications temporelles sont : « depuis plusieurs années, depuis des années, aujourd'hui, il y a encore quelques années, à longueur du temps »

b) En vous basant sur le 2^{ème} paragraphe, **précisez** les différentes tâches accomplies par la femme d'aujourd'hui ? [2pts]

- *Jouer le rôle de maman*
- *S'occuper du travail bureautique.*
- *Préparer le dîner pour son mari.*
- *Se divertir avec les amies.*
- *Parler politique et avoir des convictions à soutenir coûte que coûte.*

c) Qu'en **déduisez-vous** quant à la condition de la femme actuelle par rapport à autrefois ? [1pt]

On peut déduire que la condition de la femme a beaucoup évolué. Auparavant, sa seule place était au foyer mais actuellement, elle assume plusieurs responsabilités et elle joue une multiplicité de rôles. Il y a une amélioration de la situation féminine.

4- **Lisez** le 3^{ème} paragraphe puis **répondez** aux questions suivantes :

a) **Donnez** la fonction des deux connecteurs logiques suivants : « En effet » (L : 14) et « de plus » (L : 16). [½pt]

« En effet » (L : 14) : explicatif

« de plus » (L : 16) : exprime l'addition

b) En vous appuyant sur ces deux connecteurs, **reformulez** les deux reproches que l'auteur adresse au monde arabe. [2pts]

Reformulation de deux reproches avancés par l'énonciateur :

- *le mot « carrière » revêt un sens particulier quand il s'agit du travail de la femme arabe : on pense que la femme travaille uniquement dans le but de venir en aide à son mari et non pas afin de vivre son plein épanouissement en tant que être intelligent.*
- *la société arabe accorde une grande importance au culte de la beauté ! Elle est gravement impactée par les canons de beauté du monde occidental et impose aux femmes arabes de les imiter, ce qui crée chez ces dernières un état stressant continu.*

5- a) **Relevez** dans le dernier paragraphe les quatre verbes modalisateurs. [¾pt]

Les verbes modalisateurs sont : « il faut (L : 22), il faut (L : 23), peuvent (L : 25) et doit » (L : 27)

b) À partir de ce relevé, **citez** les quatre conditions qui favorisent l'épanouissement de la femme arabe. [2pts]

- *Acquérir entièrement son autonomie*
- *Prendre conscience de ses droits et particulièrement de son rôle dans la société.*
- *Communiquer et dialoguer : deux facteurs qui vont faciliter son intégration dans la société et son égalité avec l'homme.*
- *Persévérer en allant jusqu'au bout.*

6- **Donnez** le mode, le temps et la valeur des verbes soulignés. [1pt]

a acquis (L : 4) : *Indicatif, passé composé, action achevée dont le résultat dure.*

auraient (L : 12) : *Conditionnel, présent, hypothèse.*

attend (L : 17) : *Indicatif, présent, énonciation.*

prendra (L : 23) : *Indicatif, futur simple, action à venir.*

7- **Choisissez** la phrase qui résume le mieux l'avis du locuteur : [¼pt]

a) *La femme arabe continue à lutter pour se prouver dans la société.*

b) *La femme arabe milite pour rivaliser avec l'homme.*

c) *La femme arabe a pris depuis longtemps conscience de son état et de son rôle.*